

特集

KAWASAKIのYOUたち 後編

川崎で仕事をしながら、国際交流センターで日本語も頑張っている4人の男性たち。彼らの育った国や地域、日本ででの生活についてちょっと聞いてみました。

*前編(女性編)はSIGNAL秋号(No.154)をご覧ください。



ケペネク・アリさん
●トルコ生まれ、オランダ・アーネム育ち

来日1年9か月
*東京オリンピックでオランダチームのアシスタントとして働きました。



バルレーゼ・クリスチャンさん
●イタリア・ジェノヴァ出身

来日3年目
*日本語を使った仕事をしたいです。



グレディアガ・ゴルカさん
●バスク(スペイン)出身

来日9年目
*スノボやスキーをした後に温泉に入りたいです。



ハサン・ショイコトさん
● Bangladesh チッタゴン出身

来日6年目
*仕事で必要なので、日本語能力検定試験1級に合格するのが目標です。

YOUの国や地域について

●どんなところ?

アリ: オランダは過ごしやすく快適で、危なくないです。だから退屈に感じることもあります(笑)。四季もあって、雨が降ったり晴れたり、よく天気も変わります。

クリスチャン: ジェノヴァはアニメ『あの夏のルカ』の舞台になった古い街です。人口は約60万人ぐらい。

ゴルカ: バスクは小さいけれど自然豊かで、ヨーロッパで最も古い(注)バスク語を話します。昔から一人前の男を証明する「石上げ」競技が盛んでした。綱引きも盛んです。それに闘牛もバスクの競技です!このような力を競う伝統的なスポーツが多いんです。今はグローブ、ラケット、バットを使って、壁に向かってボールを打つ「ペロタ」が一番人気です。

ショイコト: バングラデシュのチッタゴンという都市で、約370万人が暮らしています。

(注) 諸説あります。

●名物料理・伝統料理は?

アリ: 「スタンポット」というマッシュポテトに大きなソーセージをのせて食べる家庭料理があります。とてもおいしくて、大好きです!



クリスチャン: アリさん手製のスタンポット
バジルソースのパスタがおすすめです!あと、ジェノヴァ発祥の「フォカッチャ」というパンもおいしいです。

ゴルカ: 「ピンチョス」です。薄いパンの上にシーフードやオムレツなどをのせて食べます。たくさん種類があって、すごく美味しいです。

ショイコト: 「キチュリ」がおいしいです。実家では雨季になると食べていました。乾季にはカレー。特にフィッシュカレーが好きです。なかなか手に入らない国魚の「イリッシュ」を使ったカレーは最高ですね。あと、「ビリヤニ」も美味なので、ぜひ食べてみてください!



キチュリ



ビリヤニ

●おすすめの観光名所は?

クリスチャン: 今は美術館として利用されている世界遺産「赤の宮殿」です。また、「ポルトフィーノ」はとても美しい漁村で、トムクルーズも来る高級リゾートとして知られています。



ポルトフィーノ

ゴルカ: 「サン・セバスティアン」は綺麗な山やビーチ、美味しい料理もあります!「サン・ファン・デ・ガステルガチェ」は小さな

島で、237の階段をのぼると教会があり、よく結婚式が行われます。



サン・セバスティアン



サン・ファン・デ・ガステルガチェ

ショイコト: 首都ダッカにある「バングラデシュ国立記念碑」をお薦めします。パキスタンからの独立運動の戦いで、命を落とした人を供養する施設です。1952年2月21日、ベンガル語を公用語として認めるようパキスタン政府に要求したデモで、死者が出る事件が起こりました。この事件を教訓として、現在2月21日をユネスコが「国際母語デー」と定めたことは私の誇りです。



バングラデシュ国立記念碑



アリさん(右)と柳ボランティア

日本の生活

●日本に来たきっかけは?

アリ: 日本の大学に留学したことです。大学で妻とも出会いました。

クリスチャン: 旅の途中、ドイツで日本女性と出会い、お付き合いするようになったのがきっかけです。

ゴルカ: 初めて旅行に来た時すごく楽しくて、もう一度来たいと思いました。所属するラグビーチームのコーチが日本に住む昔のチーム仲間を紹介してくれて、彼の「いい仕事があるから来なよ」の一言で引越してきました。

ショイコト: グローバルな経験ができると思って来ました。国土が狭いの大きな経済発展を遂げたわけを知りたくて、日本の大学の経済学部へ留学しました。

●不思議に感じたことは?

アリ: 手続きのプロセスが多すぎることで(笑)。なんでこんなに多いんだろう。ガードマンとして働いているんですが、誰もいない場所を見張るのも不思議です。あと、レストランでお水を出してくれるのも驚きました。オランダでは有料なので、自分で持ち込むか、水道水を飲むかです(笑)。

クリスチャン: 街がとてもきれい!ゴミ箱があまり無いのにきれいなのが不思議です!

ショイコト: 同じく道端にゴミ箱がないのに、街がきれいなことです。

●困ったことは?

アリ: 漢字を読むのに抵抗があります。公的な手続きの書類は、漢字にルビをつけてほしいですね。サポートしてくれる人がいるととても助かります。

クリスチャン: 銀行で口座を開く際に、難しい日本語で困りました。同僚がとてもいい人で助けてもらい、無事に口座を開けました。

ショイコト: 不動産屋さんが外国人に冷たかったことです。

●川崎はどう?

クリスチャン: とても住みやすい街で、東京にも横浜にも近くて便利なので気に入っています。街が安全で、家賃がそれほど高くなく、緑が多いのがいいですね。

ゴルカ: 楽しいです!ラグビーチームの友達が住んでいる東京にもすぐに遊びに行けていいですね。

東京は人が多くて疲れますが、川崎は静かで自分にあっていました。人も日本料理の味もやさしいです!

ショイコト: 「自然が豊富」で「電車の便がい

い」ところを探して川崎を選びました。休日に多摩川沿いを走ったり、スケートボードに乗ったり、ジムへ行ったりして楽しんでいます。

仕事

●日本での仕事は?

アリ: ガードマンの仕事と居酒屋で働いています。わからないことは、職場の皆さんが優しく、丁寧に教えてくださいます。

クリスチャン: 自動車の開発をしています。

ゴルカ: 元々IT系でしたが、転職して自動車テクニカルセールスの仕事をしています。今はほぼリモートワークですが、やり取りする国と時差があるので大変です。でも、バスクの会社だし、毎年、故郷に帰るお金は会社が払ってくれるし、働きやすくて気に入っています!

ショイコト: ITコンサルタントをしています。主にドイツの自動車会社のIT部門へのコンサルタントを行っています。

●どうやって見つけたの?

クリスチャン: 日本へ来て見つけました。インターンシップをして入社しました。

ゴルカ: 今の仕事はエンジニアの友人(バスク人)の紹介です。日本に来たばかりの頃は外国人向け就職サイトを見たり新宿のハローワークに行ったりしていました。



ゴルカさん(右)と齋藤ボランティア

●職場はどんなところ?

クリスチャン: 働きやすくていい会社ですね。「シエスタ」というイタリア独特の昼休憩はありませんが、問題ありません。

ゴルカ: スペインでは、「シエスタ」は南部にだけ残っています。太陽が強く暑いので、建設などで働く人は危険だからです。オフィスワーカーはノーシエスタです!

ショイコト: 働きやすいですね。日本人が多く、ノー残業デーの文化がある会社です。

●困ったことは?

ショイコト: いわゆる「あうんの呼吸」に困る時があります。エモーショナル インテリジェンス(感情的知能)を上手に使っていても言えますが、やはり言外の意味を探らなければいけないこともあり、見えない・読めないコンテクスト(前後の文脈)に迷うこともしばしばです。母国では考えたらすぐに言います。間違っていたら指摘してほしいし、よかったら誉めてほしいです。言葉にして表現する文化がもっと盛んになるといいですね。

●母国との違い

クリスチャン: イタリアはコミュニケーション



クリスチャンさん、正一ボランティア、ショイコトさん

をととても大切にします。その点、日本はコミュニケーションが少なく、わからないことを聞きにくいことがあります。

ショイコト: お茶が好きなのですが、日本では仕事中に「お茶を飲んでホッと一息」つくことができません。また、仕事以外のことは話せないですね。ちょっとしたスモールトーク(世間話、雑談)は、仕事の潤滑油にもなると思います。もっと楽しんで仕事しないとダメです(笑)。

川崎市国際交流センターの外国人支援

●日本語講座はどう?

クリスチャン: Good!ですよ。日本語だけでなく、さまざまな文化や習慣なども学べるのがいいですね。

ゴルカ: すごくいいです。たくさん勉強しています。普段は仕事で使う日本語以外あまり使わないので、質の良い正しい日本語を学び直したくて入りました。日本文化体験で鑑賞した、ひとみ座の乙女文楽も面白かったです。もっと日本文化に触れられるイベントがあると嬉しいです。

ショイコト: 楽しいですね。語学だけでなくさまざまな文化など、教科書に載っていない大切なことも学べますから。あと、スモールトークも充実しています(笑)。

●相談窓口は利用した?

ゴルカ: ビザが来年切れるため、どうすれば良いかを相談しました。必要な連絡先を教えてくれたり、親身に対応してくれて助かりました。

これから挑戦したいこと

アリ: やはり正社員として働きたいです。家も建てたいし、47都道府県をすべて巡りたいです。歌舞伎や相撲など伝統文化にふれたり、スポーツ観戦もしたいです。

ゴルカ: 一番は旅行です!長野の野沢温泉に行き、スノボやスキーをした後に温泉に入りたいです!他にいろいろなスポーツもしたいです。食べることが大好きなので、コロナ禍で運動ができなくて太りましたから(笑)。

【齋藤編集ボランティアより】

笑顔で積極的に話して下さり、終始楽しくお話しすることができました。日本で彫った刺青や、出身地の有名な食べ物の画像を調べて見せて下さったことも印象的です。写真撮影ではカッコよくポーズを決めるなど、お茶目な一面もありました。

皆さん、ご協力くださりありがとうございました。